

# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

Ref: 41.115

## Características / Features / Caractéristiques:

- Permite el control remoto de las luminarias, incluyendo su encendido, apagado y la regulación de la intensidad luminosa. / Allows remote control of the luminaires, including switching on and off, as well as brightness adjustment. / Permet le contrôle à distance des luminaires: allumer, éteindre et réglage de l'intensité lumineuse.
- La base sujeta el mando mediante un imán, mientras que la base se fija a la pared con adhesivo 3M. / The base holds the remote control with a magnet, while it attaches to the wall using 3M adhesive. / La télécommande demeure fixée au support à l'aide d'un aimant, tandis que la base se fixe au mur avec un adhésif 3M.
- Funciona únicamente con las luminarias que estén conectadas al dispositivo sincronizado. / It only works with luminaires that are connected to the synchronised device. / Fonctionne uniquement avec les luminaires connectés à l'appareil synchronisé.
- Compatible con el receptor RF 41.117 y el adaptador multiconector 41.118. / Compatible with RF receiver 41.117 and multiconnector adapter 41.118. / Compatible avec le récepteur RF 41.117 et l'adaptateur multiconnecteur 41.118.



## Características técnicas / Technical characteristics / Caractéristiques techniques

### Datos técnicos / Technical data / Données techniques

|                                                                             |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Voltaje / Voltage / Tension                                                 | 12V - 24V                        |
| Corriente de funcionamiento / Operating Current / Courant de fonctionnement | < 6.4mA                          |
| Corriente en espera / Standby Current / Courant en veille                   | < 5.3µA                          |
| Protocolo inalámbrico / Wireless protocol / Protocole sans fil              | RF 2.4G - WIFI - Zigbee / Matter |
| Regulación / Regulation / Règlement                                         | SI / Yes / Oui                   |
| Grado de protección / Degree of protection / Degré de protection            | IP20                             |
| Memoria / Memory / Mémoire                                                  | SI / Yes / Oui                   |
| Temperatura de trabajo / Working temperature / Température de travail       | -10°C / +40°C                    |
| Embalaje / Packaging / Emballage                                            | 1 unidad / 1 unit / 1 unité      |

### Batería / Battery / Batterie

|                                                                      |                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo de alimentación / Power supply / Type d'alimentation            | Pilas CR2032*2 (incluidas) / CR2032*2 batteries (included) / Piles CR2032*2 (comprises) |
| Tipo en espera / Standby time / Temps de veille                      | 2 años o 10000 activaciones / 2 years or 10000 activations / 2 ans ou 10000 activations |
| Capacidad de la batería / Battery capacity / Capacité de la batterie | 220 mAh*2                                                                               |

### Prestaciones / Features / Fonctionnalités

|                                                                                            |                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| On - Off                                                                                   | Táctil / Touch / Tactile                                                                                                                                     |
| Rango de humedad operativa / Operating humidity range / Plage d'humidité de fonctionnement | 0% - 85% RH                                                                                                                                                  |
| Distancia de control / Control distance / Distance de contrôle                             | 15m (sin obstáculos / without obstacles / sans obstacle)<br>6m (con obstáculos / with obstacles / avec obstacle)                                             |
| Apto para / Apt for / Apte pour                                                            | Interior / Indoor / Intérieur                                                                                                                                |
| Fijación / Fixing / Fixation                                                               | Mando y base (adhesiva 3M) unidos por imanes / Remote and base (3M adhesive) connected by magnets / Télécommande et base (adhésive 3M) unies par des aimants |
| Dimensiones / Dimensions / Dimensions                                                      | 89.5x74.8x15mm                                                                                                                                               |

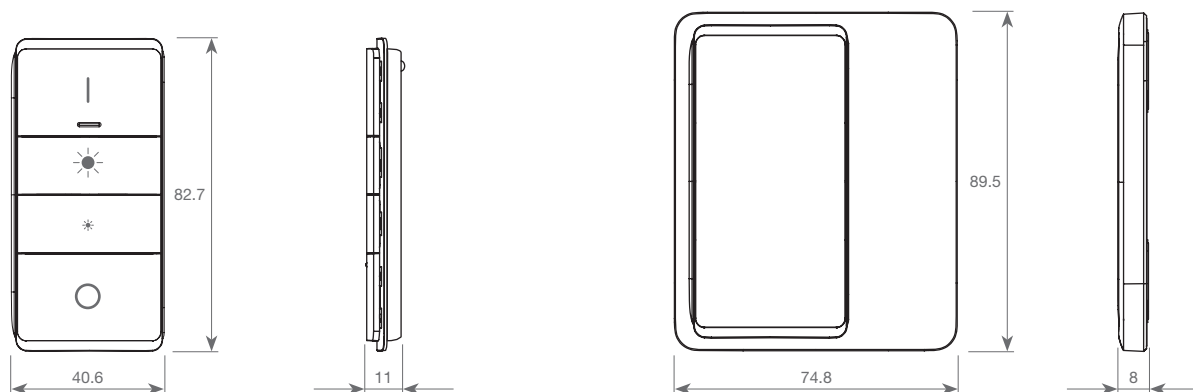
### Vida media / Useful lifespan / Durée de vie

|                                                                |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vida útil estimada / Estimated lifespan / Durée de vie estimée | Hasta 100.000 ciclos en On-Off / Up to 100,000 On-Off cycles / Jusqu'à 100 000 cycles On-Off |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|

# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

Escala 1:2 / Scale 1:2 / Échelle 1:2

Dimensiones en (mm) / Dimensions in (mm) / Dimensions en (mm)



## Dimensiones / Dimensions / Dimensions

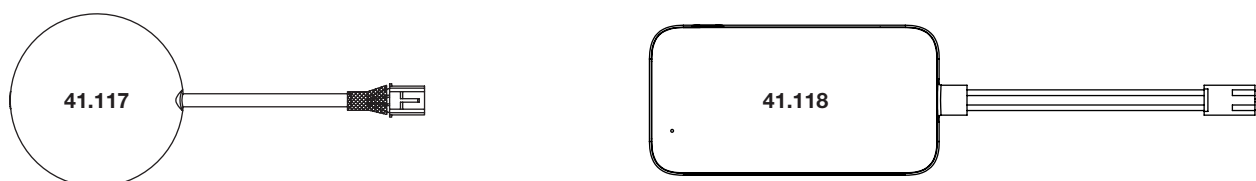
|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Largo / Length / Longueur | 82.7mm  |
| Ancho / Width / Largeur   | 40.6mm  |
| Alto / Height / Hauteur   | 11mm    |
| Peso / Weight / Poids     | 0.033gr |

## Dimensiones / Dimensions / Dimensions

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Largo / Length / Longueur | 89.5mm  |
| Ancho / Width / Largeur   | 74.8mm  |
| Alto / Height / Hauteur   | 8mm     |
| Peso / Weight / Poids     | 0.028gr |

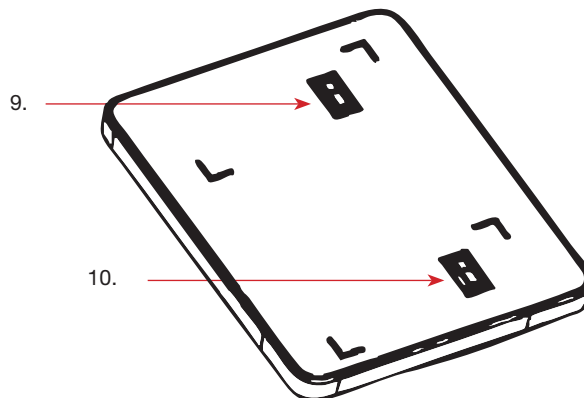
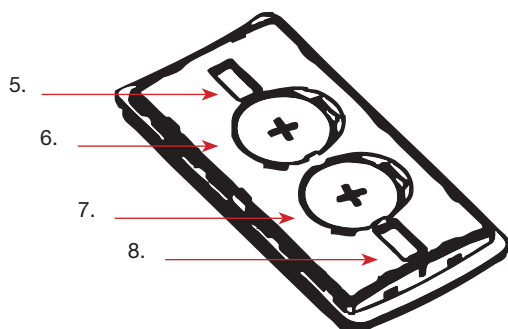
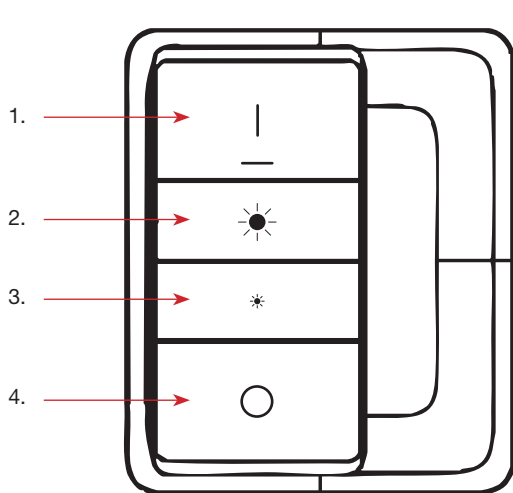
## Receptores compatibles: / Compatible receivers: / Récepteurs compatibles:

Escala 1:2 / Scale 1:2 / Échelle 1:2



# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

Instalación de funcionamiento / Operating installation / Installation en mode de fonctionnement

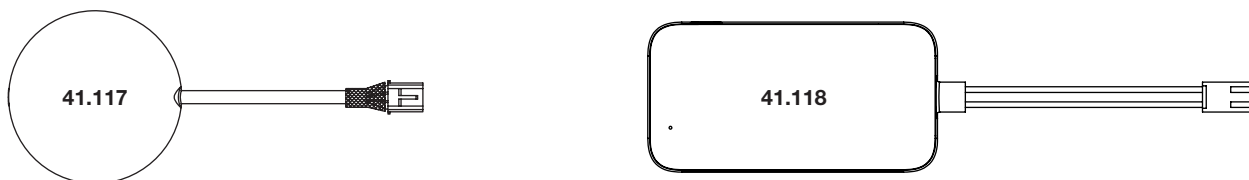


1. Apagar, pulsación única, emparejamiento. / Turn Off, single press, pairing. / Éteindre, pression unique, appairage.
2. Más brillante - pulsación única (+10%). / Brighter, single press (+10%). / Plus lumineux, pression unique (+10%).
3. Más oscuro - pulsación única (-10%). / Darker - single press (-10%) / Plus sombre - pression unique (-10 %)
4. Apagar - pulsación única. / Turn off - single press. / Éteindre - pression unique.
5. Imán. / Magnet. / Aimant
6. Pila: CR2032. / Battery: CR2032. / Pile: CR2032
7. Pila: CR2032. / Battery: CR2032. / Pile: CR2032
8. Imán. / Magnet. / Aimant
9. Imán. / Magnet. / Aimant.
10. Imán. / Magnet. / Aimant.

1. Una vez instalada las pilas y realizado el emparejamiento correctamente, presione **I** para encender las luminarias y presione **O** para apagarlas. / Once the batteries are installed and pairing has been successfully completed, press **I** to switch on the luminaires and press **O** to switch them off. / Une fois les piles installées et l'appairage effectué correctement, appuyer sur **I** pour allumer les luminaires et sur **O** pour les éteindre.
2. Use una pulsación corta o larga en **☀** para aumentar el brillo, y una pulsación corta o larga en **☿** para reducirlo. Si se pulsa repetidamente la misma tecla de regulación, el ajuste se realizará por pasos. Si se mantiene pulsada, la regulación será continua (lineal). / Use a short or long press on **☀** to increase brightness, and a short or long press on **☿** to decrease it. If the same dimming key is pressed repeatedly, the adjustment will be step-by-step. If the key is held down, the adjustment will be continuous (linear). / Utiliser une pression courte ou longue sur **☀** pour augmenter la luminosité, et une pression courte ou longue sur **☿** pour la diminuer. Si appui plusieurs fois sur la même touche, le réglage s'effectue par étapes. En revanche, si la touche se maintient enfoncée, le réglage devient progressif et continu.
3. Tras ajustar el brillo, el dispositivo guarda automáticamente el nivel configurado en memoria. Al apagar y volver a encender la luz, la luminaria recuperará gradualmente el último nivel de brillo memorizado. Cada nuevo ajuste se almacena como valor predeterminado para el próximo encendido. / After adjusting the brightness, the device automatically saves the configured level in memory. When the light is switched off and on again, the luminaire will gradually return to the last stored brightness level. Each new adjustment is stored as the default value for the next power-on. / Après avoir réglé la luminosité, l'appareil enregistre automatiquement le niveau configuré dans la mémoire. Lorsque la lumière est éteinte puis rallumée, le luminaire revient progressivement au dernier niveau de luminosité mémorisé. Chaque nouveau réglage est enregistré comme valeur par défaut pour le prochain allumage.

# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

## Modo de emparejamiento / Pairing mode / Mode de synchronisation



### Modo de emparejamiento 1: / Pairing Mode 1: / Mode 1:

El receptor se enciende y el indicador luminoso rojo permanece encendido durante 20 segundos. Durante este período, puedes realizar el emparejamiento manteniendo pulsada la tecla de codificación del mando a distancia durante 5 segundos. Una vez completado el emparejamiento con éxito, el indicador del receptor parpadeará 3 veces y la tira led parpadeará una vez (indicando que el emparejamiento ha sido exitoso). / The receiver powers on and the red indicator light remains on for 20 seconds. During this period, pairing can be performed by holding down the remote control's code button for 5 seconds. Once the pairing is successful, the receiver's indicator will flash 3 times and the led strip will flash once, confirming that the pairing has been completed successfully. / Allumer le récepteur : un voyant rouge s'éclaire et reste visible pendant vingt secondes. Maintenir le bouton de codage de la télécommande enfoncé pendant cinq secondes pour procéder à la synchronisation. Pour confirmer que l'opération a réussi, le témoin du récepteur clignotera trois fois tandis que la bande led s'illuminera brièvement une seule fois.

### Modo de emparejamiento 2: / Pairing Mode 2: / Mode 2:

Mantén pulsado el botón del receptor durante 5 segundos mientras el equipo está apagado. El indicador luminoso rojo permanecerá encendido durante 20 segundos. Durante ese tiempo, puedes mantener pulsado el botón del mando a distancia durante 5 segundos para realizar el emparejamiento. Si la sincronización es correcta, el indicador del receptor parpadeará 3 veces y la tira led lo hará una vez, confirmando que el emparejamiento se ha realizado con éxito. / Hold down the receiver button for 5 seconds while the device is powered off. The red indicator light will remain on for 20 seconds. During this time, you can hold down the remote control button for 5 seconds to perform pairing. If pairing is successful, the receiver's indicator will flash 3 times and the led strip will flash once, confirming that the pairing has been completed correctly. / Maintenir enfoncé le bouton du récepteur pendant 5 secondes pendant que l'appareil est éteint. Le voyant lumineux rouge restera allumé pendant 20 secondes. Pendant ce temps, enfoncer le bouton de la télécommande pendant 5 secondes pour effectuer la synchronisation. Le témoin du récepteur clignotera 3 fois et la bande led clignotera une fois, confirmant que la synchronisation a été effectuée avec succès.

### Modo de borrado de emparejamiento: / Pairing reset mode: / Mode de réinitialisation de la synchronisation:

- **Controlador:** pulsa el botón durante 5 segundos. El indicador parpadeará rápidamente durante 3 segundos y la tira led parpadeará 3 veces de forma sincronizada, lo que indica que el código guardado en el receptor se ha borrado correctamente. / **Controller:** press the button for 5 seconds. The indicator will flash rapidly for 3 seconds and the led strip will blink 3 times synchronously, indicating that the stored code in the receiver has been successfully cleared. / **Contrôleur:** appuyer sur le bouton pendant 5 secondes. Le témoin clignotera rapidement pendant 3 secondes et la bande led clignotera 3 fois de manière synchronisée, indiquant que le code enregistré dans le récepteur a été supprimé avec succès.
- **Receptor:** pulsa brevemente 3 veces de forma rápida. El indicador parpadeará 3 veces rápidamente y la tira led también lo hará 3 veces de forma sincronizada, confirmando que todos los códigos de transmisores han sido borrados. / **Receiver:** press briefly 3 times in quick succession. The indicator will flash 3 times rapidly and the led strip will also blink 3 times synchronously, confirming that all transmitter codes have been deleted. / **Récepteur:** appuyer brièvement 3 fois rapidement. Le témoin clignotera 3 fois rapidement et la bande led clignotera également 3 fois de manière synchronisée, confirmant que tous les codes des émetteurs ont été effacés.



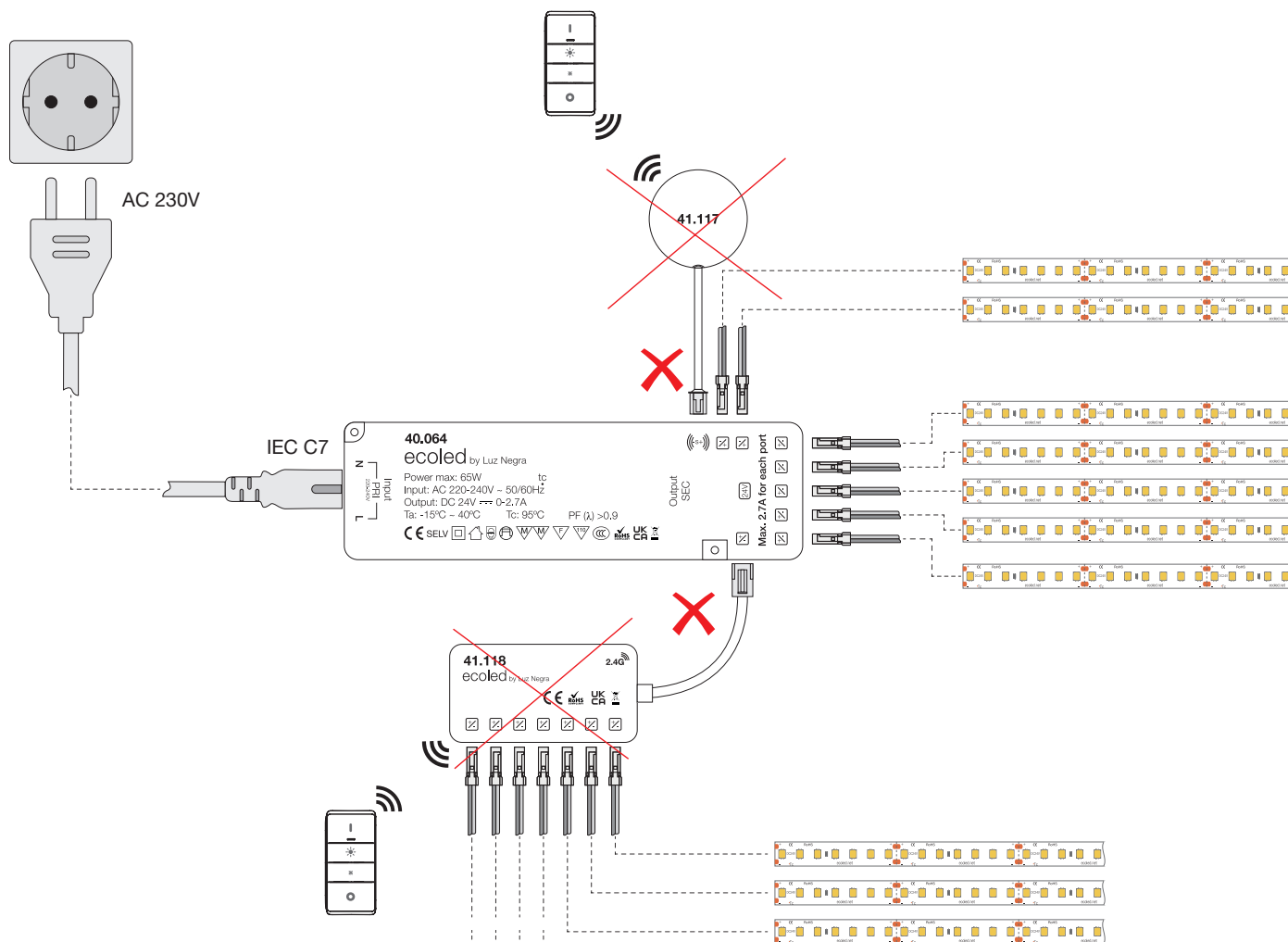
# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

3.



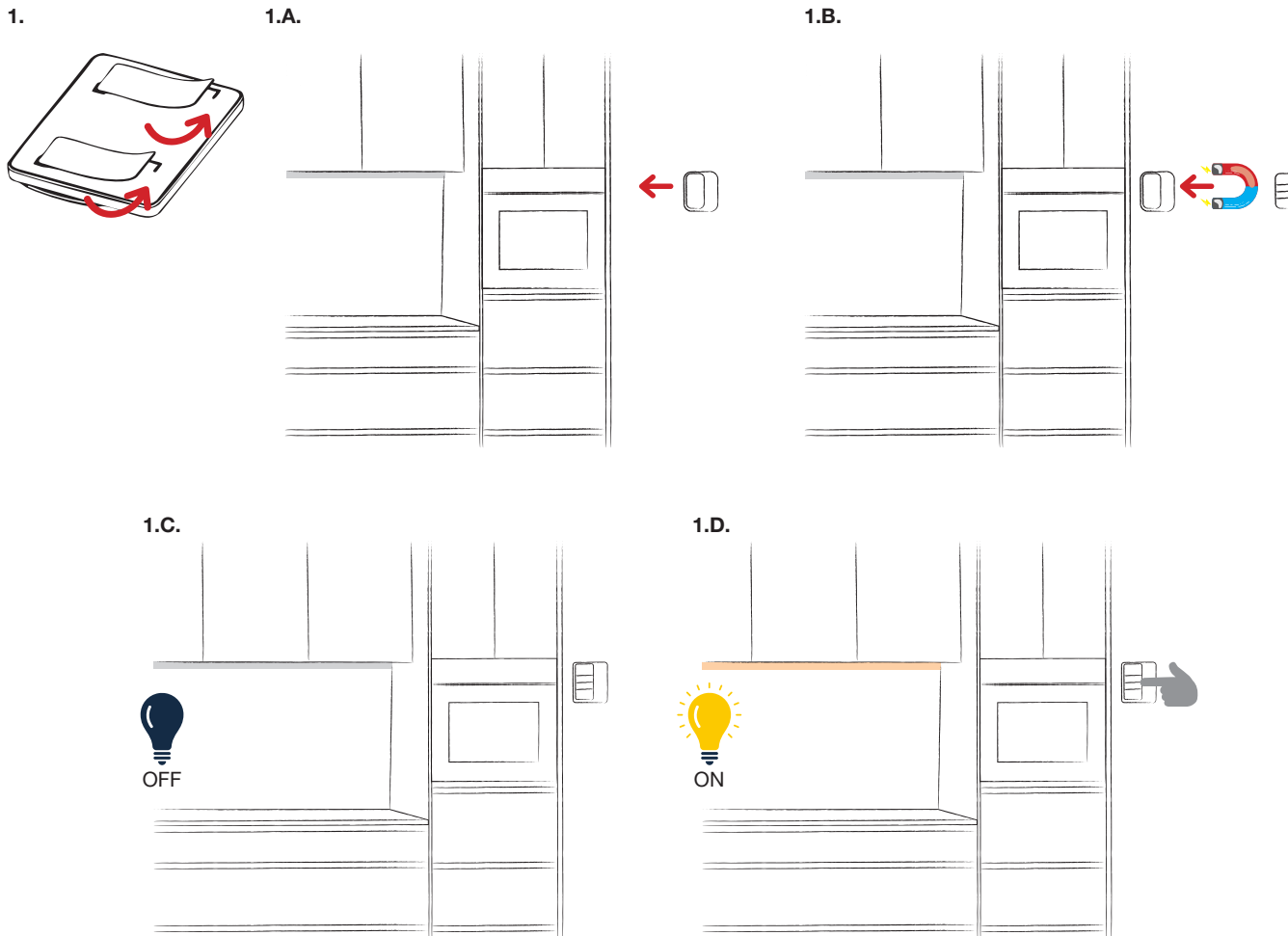
## Atención / Attention / Attention

No es posible utilizar ambos receptores de forma simultánea.  
Both receivers cannot be used simultaneously.  
*Les deux récepteurs ne peuvent pas être utilisés simultanément.*



# Mando a distancia de RF / RF remote control / Télécommande RF

Manual de instalación en vertical / Vertical installation manual / Manuel d'installation en position verticale



Mando a distancia por RF que permite encender la luz pulsando **I** y apagarla pulsando **O**. Para aumentar la intensidad, pulse **☀**, y para disminuirla, pulse **☾**. / RF remote control that allows you to turn on the light by pressing **I** and turn it off by pressing **O**. To increase the brightness, press **☀**, and to decrease it, press **☾**. / Télécommande RF permettant d'allumer la lumière en appuyant sur **I** et de l'éteindre en appuyant sur **O**. Pour augmenter la luminosité, appuyer sur **☀**, et pour la diminuer, appuyer sur **☾**.

Reemplazo de la pila. / Battery replacement. / Remplacement de la pile.

